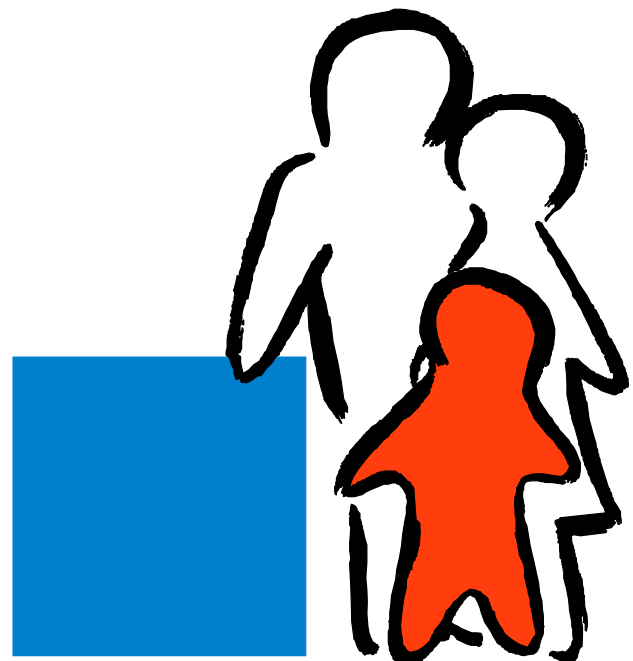


# UNIVERSITÉ DE FRIBOURG

INSTITUT DE RECHERCHE ET DE  
CONSEIL DANS LE DOMAINE DE LA  
FAMILLE



UNIVERSITÄT FREIBURG

Rapport annuel 2010

## Table des matières

Préface .....	3
L'institut.....	4
Commissions .....	5
Collaborateurs/trices.....	6
Recherche .....	7
Formation universitaire .....	10
Formation pour les professionnels.....	15
Offres pour familles.....	19
Consultations et thérapies .....	23
Prestations dans le cadre de l'institut .....	25
Publications et conférences.....	28

### Contact

**Institut de Recherche et de Conseil dans le Domaine de la Famille**  
 Université de Fribourg  
 Rue de Faucigny 2  
 CH-1700 Freiburg

+41 (0)26 300 7360  
 +41 (0)26 300 9685 (Fax)

mail: [institut-famille@unifr.ch](mailto:institut-famille@unifr.ch)

### Internet

[www.unifr.ch/iff](http://www.unifr.ch/iff)

### Impression

**Tri-Tii AG**  
 PrintCenter  
 Bonnstrasse 18  
 3186 Dürdingen

## Préface

### Introduction

La large gamme d'activités de l'Institut de Recherche et de Conseil dans le Domaine de la Famille a été rendue possible par le support de l'Université de Fribourg et par des collaborateur/trices très motivé-e-s.

Nous remercions cordialement Monsieur le Recteur, Prof. Dr Guido Vergauwen, Madame et Messieurs les Vice-Recteur-e-s ainsi que la Directrice administrative, Madame Monique Bersier, pour le soutien bienveillant de notre travail. Nos remerciements vont aussi à tous les membres du Directoire et du Conseil de l'Institut pour leur agréable et constructive collaboration. Le soutien du Service de la Formation Continue a été très apprécié et nous en remercions chaleureusement Madame Annette Enz et ses collaborateurs et collaboratrices. Un grand merci pour tout cet important soutien très apprécié.

Un grand merci aussi à tous les collaborateur/trices de notre institut. Les riches prestations dans les domaines de la recherche, de la formation et la formation continue ainsi que les offres à un plus large public n'ont été possibles que par le grand engagement et les compétences des collaborateur/trices. Ce merci va à Madame Dr Annette Cina Jossen, Madame Dipl. Psych. Birgit Kollmeyer, Madame lic. phil. Heidi Lotti, Madame Dr iur. Heike Rieder. Nous remercions aussi Madame lic. phil. Anna Braun, Madame lic. phil. Gloria Longu, Madame cand. phil. Liliane Aus der Au, Madame BLaw Evelyne Gschwind, Madame cand. phil. Beatrice Huguenin, Madame cand. phil. Eva Raemy ainsi que Madame cand. phil. Larissa Wisard. Nous remercions nos collaborateur/trices externes: Monsieur Dr des. Fabrice Brodard, Madame lic. phil. Nadia Dupont et Madame lic. phil. Christa Fankhauser pour leur engagement dans le cadre de la consultation pour couples et de Triple P. Nous remercions cordialement notre secrétaire Madame Elisabeth Rumo pour son engagement et son efficacité.

Nous avons eu le plaisir de collaborer avec les institutions suivantes: Pro-Familia Suisse, Formation des Parents CH, Elternbildung Deutschfreiburg, Elternschule Engenried et Schloss Überstorf. Nous les remercions pour l'agréable collaboration.

Nous remercions le rectorat, le Fonds national et la Direction de la santé et des affaires publiques du Canton de Fribourg pour leur soutien financier lors du symposium et du programme de prévention de la santé.

Prof. Dr Anja Hilbert a rejoint le Directoire. Elle travaille dans le secteur de la Psychologie Clinique et de la Psychothérapie du Département de Psychologie. Son expertise et ses recherches dans le domaine des troubles alimentaires enrichissent les activités de l'Institut de la Famille. Nous remercions Madame Hilbert et ses assistantes et sous-assistantes pour leur fructueuse collaboration.

Prof. Dr A. Rumo-Jungo  
Directrice

lic. iur. G. Kilde  
Coordinatrice

Dr Y. Hänggi  
Coordinateur

## L'Institut

### Introduction

L'Institut de Recherche et de Conseil dans le Domaine de la Famille est une unité de recherche et de formation interdisciplinaires de l'Université de Fribourg. Il est chargé de promouvoir la recherche actuelle dans le domaine de la famille et de la mettre à disposition des professionnels et des familles. Les compétences de l'Institut de la Famille se trouvent dans les domaines de la psychologie de la famille et des couples, de la psychologie du développement ainsi que du droit familiale

L'Institut de la Famille réalise des projets d'un intérêt actuel dans la recherche et qui fournissent des connaissances approfondies à la formation et la pratique. Le statut d'institut universitaire permet le transfert de connaissances scientifiques à l'attention d'un grand public, des institutions de formation, de formation continue et de prévention.

**L'Institut de la Famille s'entend comme interface entre la recherche et la mise en pratique.**

### Activités

Les activités de l'Institut de la Famille peuvent être classées en trois domaines: la recherche, la formation et la formation continue ainsi que les relations publiques. Des projets juridiques, psychologiques et interdisciplinaires sont poursuivis dans chacun de ces domaines. .

#### Recherche

- recherches de base
- études d'interventions
- études d'évaluations

#### Formation et éducation

- formation universitaire
- formation continue
- offres aux familles

#### Relations publiques

- conseils
- relations publiques conférences
- articles, presse

## Commissions

### Introduction

#### Directoire

**Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo** (Directrice)  
*Séminaire de droit privé (CC)*

**Prof. Dr. Christian Giordano**  
*Sciences des sociétés, des cultures et des religions*

**Prof. Dr. Anja Hilbert**  
*Département de Psychologie*

**Prof. Dr. Meinrad Perrez**  
*Département de Psychologie*

**Prof. Dr. Pascal Pichonnaz**  
*Chaire de droit privé et de droit romain*

Assemblée du Directoire: 19. avril 2010

#### Conseil de l'Institut

**Prof. Dr. Meinrad Perrez** (président)  
*Département de Psychologie*

*Représentant du rectorat :*

**Prof. Dr. Jacques Pasquier**

*Représentants d'institutions extra-universitaires :*

**Dr. Lucrezia Meier-Schatz**  
**Jean Zermatten**

*Représentante du Directoire:*

**Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo**

*Représentant de la Faculté de Philosophie :*

**Prof. Dr. Christian Giordano**

Assemblée du Conseil de l'Institut : 19 avril 2010

## Collaborateurs/trices

### Introduction

Direction de  
l'institut

*Direktorin*  
**Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo**

*Koordinator/in:*  
**Dr. phil. Yves Hänggi**  
**lic. iur. Gisela Kilde**

Secrétariat

**Elisabeth Rumo**

Collaboratrices  
scientifiques

**Dr. phil. Annette Cina Jossen**  
**Dipl. Psych. Birgit Kollmeyer**  
**lic. phil. Heidi Lotti** ((jusqu'à 31.8.2010)  
**Dr. phil. Heike Rieder**  
**lic. phil. Tania Rothe**

Collaboratrices  
externes

**Dr. phil. Fabrice Brodard**  
**lic. phil. Nadia Dupont**  
**lic. phil. Christa Fankhauser-von Bergen**



## Forschung

### Activités

Les activités de recherche étaient centrées sur les familles, les enfants et les adolescents. Dans le cadre d'études disciplinaires et interdisciplinaires nous nous sommes penché-e-s sur la question de la gestion des émotions des couples et des familles et sur les questions du soutien des enfants, des adolescents et des parents dans différents domaines.

### Projets

#### Recherche interdisciplinaire

**SNF Projekt: "Kinder vor Gericht"** (Nr. 100015 – 122090/1)

*Leitung:*

Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo (Erstverantwortliche), Prof. Dr. Guy Bodenmann (Universität Zürich), Prof. Dr. Pasqualina Perrig-Chiello (Universität Bern), Prof. Dr. Nicolas Queloz (Universität Freiburg)

*Koordinatorin:* Dr. iur. Heike Rieder

*Mitarbeitende:* lic. phil. Mirjam Widmer-Kilchenmann; lic. iur. Gisela Kilde; MLaw Sandra Imbach und MLaw Christophe Herzig, beide am Lehrstuhl für Zivilrecht (Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo); cand. phil. Claudia Chanton und cand. phil. Sandro Flück

#### Recherche juridique

##### **Kommentar zum Beweisrecht**

*Leitung:* Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo

##### **Handkommentar zum Schweizer Privatrecht: Güterrecht**

*Leitung:* Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo

##### **Basler Kommentar zum Erwachsenenschutzrecht: Vorsorgeauftrag und Patientenverfügung**

*Leitung:* Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo

#### Recherche psychologique

**Multizentrisches Forschungsprojekt im Rahmen des Forschungsverbunds für Psychotherapie EDNET des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (01GV0601): Internet-based guided Self-Help for Overweight and Obese Patients with Binge Eating Disorder: A Multicenter, Randomized Controlled Trial.**

*Leitung:* Prof. Dr. Martina de Zwaan, M. & Prof. Dr. Anja Hilbert

**DFG (HI 1111/1-1, -2, -3): Psychopathologie der „Binge-Eating“-Störung im Kindesalter: Aufrechterhaltung und Verlauf.**

*Leitung:* Prof. Dr. Anja Hilbert & Prof. Dr. Brunna Tuschen-Caffier

**German Federal Ministry of Education and Research: German Weight Control Registry (within the Disease-Related Competence Network Obesity “Weight Loss Maintenance Consortium”).**

*Leitung:* Prof. Dr. Martina de Zwaan & Prof. Dr. Anja Hilbert

**SNF: NCCR Genf: „Affective Sciences” (Nr. 51A240-104897): Fribourg-Projekt 5: „Individual and interpersonal regulation of emotions in couples and families“ (01.10.2005-31.01.2010)**

*Leitung:* Prof. Dr. Meinrad Perrez & Prof. Dr. Michaël Reicherts

*Koordination:* Dr. phil. Andrea B. Horn

**SNF: NCCR Basel: „Swiss Etiological Study of Adjustment and Mental Health” (Nr. 51A240-104890): *Projekt: 4.2.2B: “An Experimental Variation of Individual and Systemic Risk Factors: Their Significance for Etiology and Prevention”***

*Leitung:* Prof. Dr. Meinrad Perrez & Prof. Dr. Guy Bodenmann

*Koordination:* Dr. phil. Yves Hänggi

*Mitarbeitende:* lic. phil. Christelle Benz-Fragnière & Dipl. Psych. Kirsten Schweinberger

**„Mobile-phone supported preventive parental intervention“**

*Leitung:* Prof. Dr. Meinrad Perrez, Dr. phil. Yves Hänggi & Prof. Dr. Anna Rönkä (Finnland)

*Mitarbeitende:* cand. phil. Felix Friedrich, cand. phil. Laura Ihrig, cand. phil. Benjamin Marti

*In Kooperation mit dem*

**Projekt „Mobile-phone based family counseling“**

*Leitung:* Prof. Dr. Anna Rönkä, School of Health and Social Studies, University of Applied Sciences, Jyväskylä, Finland

**Projekt „Eltern-Werkstatt zur Stärkung der Erziehungskompetenz“**

*Leitung:* Prof. Meinrad Perrez & lic.phil. Brigitte Schöbi,

*Tutoren:* cand. MA Felix Friedrich, Laura Ihrig & Benjamin Marti



Projets en  
préparation

**Pflegeeltern und Pflegekinder – Rechtliche und psychologische Voraussetzungen als Grundlage einer qualitätsorientierten Pflegebeziehung**

*Leitung:* Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo & Dr. phil. Annette Cina Jossen

*Koordination:* Dr. phil. Annette Cina Jossen & Dr. iur. Heike Rieder

**Unterrichtsstörungen sicher begegnen - Interventionsstudie zu einem Trainingsprogramm für Lehrpersonen.**

SNF Projekt, in Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW

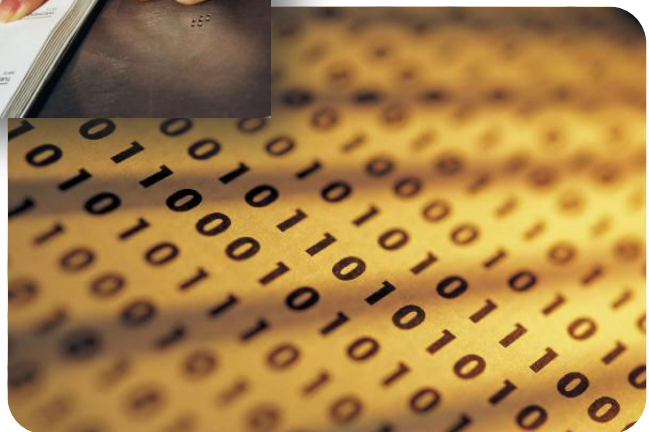
*Leitung:* Prof. Dr. Doris Kunz Heim & Dr. phil. Annette Cina Jossen

Projektstart: 01.08.2011

**Mütterliche Feinfühligkeit und Übergewicht in der frühen Kindheit.**

SNF Projekt, in Zusammenarbeit Prof. Dr. Anja Hilbert

*Leitung:* Prof. Dr. Anja Hilbert & Dr. phil. Yves Hänggi



## Formation universitaire

### Activités

L'Institut de Recherche et de Conseil dans le Domaine de la Famille est engagé dans la formation. Nous n'offrons pas uniquement des cours et séminaires *disciplinaires* mais soignons aussi une offre *interdisciplinaire*. Les cours ont trouvé un grand intérêt auprès des étudiant-e-s, ce qui s'est concrétisé par une vive participation.

### Formation universitaire interdisciplinaire

- Stärkung der Familie aus interdisziplinärer Sicht, interdisziplinärer Vorlesungszyklus, FS 2010, Leitung: Dr. phil. Yves Hänggi  
*Dozenten/innen:*  
Prof. Dr. Monica Budowski, Sozialarbeit/ Soziologie  
Dr. phil. Annette Cina Jossen, Psychologie  
Prof. Dr. Bernard Dafflon, Politique économique et sociale  
Dr. phil. Doris Edelmann, Erziehungswissenschaften  
Dr. phil. Yves Hänggi, Psychologie  
lic. iur. Gisela Kilde, Rechtswissenschaft  
Prof. Dr. Max Küchler, Theologie  
lic. phil Maurizia Masia, Sozialarbeit  
Prof. Dr. Meinrad Perrez, Psychologie  
MA. Maya Rohner, Sozialarbeit  
Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo, Rechtswissenschaft  
Dr. med. Werner Stadlmayr, Medizin  
Prof. Dr. Margrit Stamm, Erziehungswissenschaften
- Anhörung des Kindes, interdisziplinäre Vorlesung, HS 2010  
Leitung: Dr. phil. Annette Cina Jossen und lic. iur. Gisela Kilde

### Formation universitaire disciplinaire

#### Semestre printemps 2010

- Verhaltensbeobachtung (Lehrauftrag des Institutes für Heilpädagogik), Dr. phil. Annette Cina Jossen
- Das Freiburger Feinfühligkeitstraining für Eltern (FFTE) in Theorie und Praxis, Seminar, Dr. phil. Yves Hänggi
- Klinische Psychologie des Kindes- und Jugendalters, Prof. Dr. Anja Hilbert
- Droit privé européen, SP, Prof. Dr. Pascal Pichonnaz
- Vorlesungen und Übungen im Familienrecht, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- Vorlesungen und Übungen zum Erbrecht, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- Scheidungsrecht: Sonderfragen, Semesterintensivkurs, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo

- Recht der Abstammung, Semesterintensivkurs, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- ADR in Familienangelegenheiten, Blockintensivkurs, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo

### **Semestre automne 2010**

- Das Freiburger Feinfühligkeitstraining für Eltern (FFTE) in Theorie und Praxis, Seminar, Dr. phil. Yves Hänggi
- Analyse von Familienstress: Konzepte, Methoden (mit Übungen), Prof. Dr. Meinrad Perrez
- Vorlesungen und Übungen im Familienvermögensrecht, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- Nachlassplanung, Blockintensivkurs, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- Nichteeliche Lebensgemeinschaften, Semesterintensivkurs, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- Güter- und Erbrecht, Semesterintensivkurs, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- Europäisches Familienrecht, Semesterintensivkurs, Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo
- Familienstress: Theoretische Konzepte, Bedingungen und diagnostische Erfassungsmethoden, Prof. Dr. Meinrad Perrez & lic.phil. Anik Debrot

## Thèses

### **Thèses sous la direction de Prof. Dr. A. Hilbert**

- Andrea Sabrina Hartmann: Binge eating disorder and aspects of personality in childhood and adolescence.
- Anne Brauhardt: Der therapeutische Prozess in der Psychotherapie der Binge-Eating-Störung.

### **Thèses sous la direction de Prof. Dr. M. Perrez**

- Benz-Fragnière Christelle: Bedingungen und Auswirkungen der elterlichen Sensitivität auf die Entwicklung des Kindes (Arbeitstitel).
- Debrot Anik: Emotion regulation and intimacy in couples (Arbeitstitel).
- Eicher Véronique: Friend or Foe? Value preferences and the association between intergroup relations and out-group attitudes and perceptions (Abschluss 2010).
- Hilti Nadine: Prävention von Anststörungen bei Kindern (Arbeitstitel).
- Rieder Stephan: Befinden und Aufmerksamkeitsleistungen im Alltag (Arbeitstitel).
- Schweinberger Kirsten: Einflussfaktoren der Mutter-Kind-Interaktion am Beispiel des Still-Face-Paradigmas (Arbeitstitel).
- Wang Zhiyun: Cultural Similarities and Differences in Couples' Adjustment to Competing Family and Work Demands (Abschluss 2010).
- Werlen Egon: Internalisierende Probleme und Substanzkonsum bei Jugendlichen im Verlauf (Abschluss 2011).

### Thèses sous la direction de Prof. Dr. P. Pichonnaz

- Fornage Anne-Christine : La mise en œuvre des droits du consommateur contractant, thèse soutenue le 2 juillet 2010 (summa cum laude).
- Wata Aimé: La protection internationale de l'enfant en droit congolais: regard sur la pratique judiciaire et administrative de la République Démocratique du Congo en matière d'adoption internationale et d'enlèvement d'enfant par l'un des parents.
- Allimann Baptiste: La péremption en droit privé suisse.
- Motyl Piech Katarzyna: Risk and Liability in leasing contract, Historical and comparative analysis.
- Marie Guilpin: La prohibition des clauses abusives: Entre liberté du consentement, efficacité économique et équité contractuelle.
- Aleksander Grebieniow: Die Rechtsfolgen der Übervorteilung in rechtsvergleichender Sicht.

### Thèses sous la direction de Prof. Dr. A. Rumo-Jungo

- Errol Küffer: Die Erwachsenenadoption.
- Alexandra Gloor-Funke: Kindesinteresse – Elterninteresse.
- Barbara Moeri: Schutz des Embryos im Recht.
- Gisela Kilde: Der persönliche Verkehr.
- Gian Brändli: Güter- und erbrechtliche Modifikationen in der registrierten Partnerschaft.
- Katharina Rauber: Der Schutz des Erblassers vor sich selber.
- Gabriela Mathys: Eheschutz, Dissertation.
- Myriam Grütter: Die angemessene Entschädigung nach Art. 124 ZGB.
- Mazenauer Lucie: Die Rückführungshindernisse im Haager Kindesentführungsübereinkommen.
- Herzig Christophe: Das Kind vor Gericht in familienrechtlichen Verfahren.
- Imbach Sandra: Die Massnahmen von Gesetzes wegen für urteilsunfähige Personen nach dem neuen Erwachsenenschutzgesetz.

## Formation pour les professionnels

### Activités

L'Institut de la Famille offre à lui tout seul ou en collaboration avec d'autres universités différentes formations et formations continues pour les professionnels.

### Formation postgrade

#### Verhaltenstherapie mit Schwerpunkt Kinder und Jugendliche

Nous offrons depuis 15 ans une formation postgrade en psychothérapie CCT pour enfants et adolescents en allemand „**Verhaltenstherapie mit Schwerpunkt Kinder und Jugendliche**“. Cette formation a été élaborée par le professeur Meinrad Perrez en collaboration avec le professeur Guy Bodenmann. À ses débuts cette formation a été offerte par l'Université de Fribourg uniquement. En 2003 une académie ([www.avkj.ch](http://www.avkj.ch)) est ressortie de cette collaboration. L'Institut de la Famille collabore dans le cadre de cette académie avec la chaire en Psychologie Clinique pour enfants/adolescents et couples/familles à l'Université de Zurich (Prof. Dr. G. Bodenmann) et le Centre de psychiatrie pour enfants et adolescents de Zurich (Prof. Dr.med. Susanne Walitza). La collaboration avec ce dernier permet aux participant-e-s d'acquérir des connaissances d'aspects médicaux.

Cette formation postgrade est reconnue par la FSP et permet d'acquérir le titre de spécialisation et de pratiquer sous la propre responsabilité dans le domaine. La formation postgrade terminée, le titre „**Master of Advanced Studies in Behavioural Psychotherapy with Children and Adolescents**“, attribué par les facultés associées, peut être obtenu.

Cette formation continue permet de développer les compétences nécessaires à pratiquer une psychothérapie scientifiquement prouvée. Elle permet d'acquérir des compétences d'une haute qualité, des connaissances dans la classification et le diagnostic, mais surtout des compétences dans l'intervention lors de troubles psychiques des enfants et adolescents.

Un grand intérêt est porté à cette formation. Les cycles de formation des dernières années ainsi que de l'année courante sont complets.

Madame lic. phil. Heidi Lotti, qui s'était occupée de cette formation postgrade au sein de notre institut, a pris sa retraite en août 2010. Son poste a été repris par Madame Nadine Schmid MSc qui travaille à l'Université de Zurich ([weiterbildung-kj@psychologie.uzh.ch](mailto:weiterbildung-kj@psychologie.uzh.ch)).

### Chiffres et faits

#### Cours

Cycle V: 7 modules jusqu'à la fin 2010

Cycle VI: 7 modules

Cycle VII: en planification

### Diplômes

6 personnes ont terminé leur formation en psychothérapie pour enfants et adolescents.

3 personnes ont obtenu le titre 'Master of Advanced Studies in Behavioural Psychotherapy with Children and Adolescents'.

### Les conférenciers/conférencières (selon ordre alphabétique)

- Dr. phil. Annette Cina Jossen  
Verhaltenstherapeutisches Elterntraining 'Triple P'
- Dr. phil. Monika Frank  
Essstörungen bei Jugendlichen: Ätiologie, Diagnostik und Therapie
- Dr. iur. Regula Gerber  
Juristische Aspekte in der Arbeit mit Familien
- Prof. Dr. Christian Giordano  
Ethnologisch-soziologische Aspekte in der Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Familien
- Dr. phil. Yves Hänggi  
Präventives Sensitivitätstraining für Mütter und Väter von Säuglingen im ersten Lebensjahr. Theoretische und praktische Einführung mit Übungen
- Prof. Dr. Christoph Käppler  
Erstellung von Fallberichten und Therapieevaluation in der Psychotherapie
- Prof. Dr. Michael Klein  
Alkoholismus und Drogenabhängigkeit der Eltern und kindliche Störungen: Prävalenz, Diagnostik und Interventionsmöglichkeiten
- PD Dr. Markus Landolt  
Psychotraumatologie im Kindes- und Jugendalter
- Prof. Dr. Gerhard Lauth  
Lernstörungen: Ätiologie, Diagnostik und Intervention
- Prof. Dr. Meinrad Perrez  
Integration des Lernstoffes
- Prof. Franz Petermann  
Störungen des Sozialverhaltens bei Kindern und Jugendlichen: Ätiologie, Diagnostik und Intervention
- Prof. Dr. Dr. Hans-Christoph Steinhausen  
Psychopharmakologische Behandlung von Störungen im Kindes- u. Jugendalter
- Dr. phil. Tanja Wolff Metternich  
Aufmerksamkeitsdefizit-/Hyperaktivitätsstörung: Ätiologie, Diagnostik und Intervention
- Dr. phil. Daniel Zehnder  
Begleitung von Kindern und Jugendlichen mit chronischen Krankheiten

### Certificate of Advanced Studies (CAS droit de la famille)

#### Avocat(e) spécialiste FSA droit de la famille

En 2009/2010, la Faculté de droit de Université de Fribourg a offert pour la deuxième fois le cours de spécialisation en droit de la famille, en collaboration avec le Faculté de droit de l'Université de Zurich. 18 avocates et avocats ont obtenu le "Certificate of Advanced Studies (Familienrecht)" (10 ECTS) des Universités de Fribourg et de Zurich.

Il s'agit d'une formation continue pour les avocates et les avocats pratiquant-e-s et pour les juristes concerné-e-s par le droit de la famille dans le contexte de leur travail (juges, notaires etc.).

La réussite de l'examen écrit final donnera droit à un Certificat de formation continue universitaire en droit de la famille (CAS « droit de la famille »), décerné par les Universités de Fribourg et Zurich. Pour les membres de la FSA, la participation à ce cours et la réussite à l'examen sont des conditions pour l'obtention du titre d' **«Avocat(e) spécialiste FSA droit de la famille»**.

Cette formation s'adresse aux avocat(e)s qui bénéficient d'une bonne expérience en droit de la famille et sont actif(ve)s comme avocat(e) à titre principal depuis au moins 3 ans au moment de l'inscription. Elle permet un approfondissement axé sur la pratique de l'ensemble des questions que pose le droit de la famille (mariage, partenariat, droit de l'enfant, question des taxes, de procédures, du droit privé international). Des sujets tels les conventions et le rôle de l'avocat-e seront traités.

La direction du cours sera assurée par les professeurs Alexandra Rumo-Jungo, Université de Fribourg, et Andrea Büchler, Université de Zurich. L'enseignement sera assuré par les intervenants spécialisés, pour la plupart actifs comme avocats, au bénéfice d'une grande expérience pratique dans les domaines abordés ou enseignant à l'Université.

Site web de SAV: [www.fachanwalt.sav-fsa.ch](http://www.fachanwalt.sav-fsa.ch)

## Formation continue

Les offres en formation continue disciplinaire et interdisciplinaire retiennent un grand intérêt de la part des professionnels du Droit, de la Psychologie, du Travail social et de la Pédagogie. L'offre en langue française a été élargie.

La formation continue dans le cadre de Triple P (Pratiques Parentales Positives) ainsi que le contrôle de la qualité des cours donnés par les professionnel-le-s accrédité-e-s ont été poursuivis.

Les personnes ayant suivi ces cours peuvent recevoir une accréditation pour offrir de façon indépendante soit des cours pour parents, soit conseiller des parents individuellement.

L'Institut de la Famille offre aux personnes intéressées une supervision, et un contrôle de la qualification et peut répondre aux questions qui peuvent se poser aux professionnels par rapport à la pratique du programme. Une rencontre pour échanger les expériences s'organise chaque année. Les professionnels accrédités sont informés chaque trimestre sur les nouveautés.

## Chiffres et faits

### Formation continue interdisciplinaire

- Kilde, G., Die Anhörung des Kindes in familienrechtlichen Verfahren: zweitägiger interdisziplinärer Kurs mit psychologischen und juristischen Inputs . 5. – 6. Februar sowie 5. – 6. November 2010

- Kilde, G., Kind und Schule: Referenten aus Erziehungswissenschaften, Psychologie und Rechtswissenschaften. 23. April und 17. September 2010
- Kilde, G., Kinderbelange im Scheidungsrecht: juristische und psychologische Referate für Juristen. 18. Juni 2010
- Kilde, G., Das Kind im Zivilverfahren: juristische und psychologische Referate für Juristen. 25. Juni 2010
- Kilde, G., L'audition des enfants dans les procédures relatives au droit de la famille: zweitägiger interdisziplinärer Kurs mit psychologischen und juristischen Inputs. 27. – 28. August 2010
- Stadler, M., Kinder in Konfliktfamilien bei Trennung und Scheidung, Risiken und Handlungsleitlinien: psychologische und juristische Referate. 10. – 11. September 2010

### Formation continue disciplinaire

- Brodard, F., Triple P Fortbildung für TrainerInnen in französischer Sprache vom 21. – 23. Oktober 2010.
- Cina Jossen, A., TrainerInnen-Ausbildung (Kombikurs), 7.-10. September 2010.
- Cina, A. & Lotti, H., Lehrerfortbildung ESSKI Sichere Lehrpersonen - starke Schülerinnen und Schüler. Lehrerfortbildung im Rahmen von ESSKI "Eltern und Schule stärken Kinder", in Riehen, Schulhaus Hintere Gärten, 3.2./10.3./31.3.2010.
- Cina, A. & Rothe, T., Lehrerfortbildung ESSKI Sichere Lehrpersonen - starke Schülerinnen und Schüler. Lehrerfortbildung im Rahmen von ESSKI "Eltern und Schule stärken Kinder", in Basel, Schulhaus Neubad, 11.9./24.9./13.10./22.10.2010.
- Fankhauser, C., BeraterInnen-Ausbildung Triple P, 7./8. Mai 2010.
- Fankhauser, C., BeraterInnen-Ausbildung Triple P, 12./13. November 2010.
- Kilde, G., Familienrechtliche Grundlagen für Beratung und Therapie: Rechtswissenschaftliche Kenntnisse vermittelt an Psychologen, Mediziner und Sozialarbeiter. 4.4.2010.
- Pichonnaz, P., Organisation du cours de formation continue pour notaires-stagiaires 2009-2010 : cinq journées, dont une consacrée aux régimes matrimoniaux et au droit de la famille.
- Rothe, T., Workshop „Triple P – Positives Erziehungsprogramm“, im Modul C07 des 2. Studenttags, Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik, Zürich, 9.12.2010.
- Rumo-Jungo, A., Fachanwalt im Familienrecht, Certificate of Advanced Studies (CAS).
- Rumo-Jungo, A., Master of Advanced Studies in Children's Rights 2008/09, Freiburg/Bramois (Sion), Mitglied des wissenschaftlichen Beirats (MAS).
- Rumo-Jungo, A., Richterakademie, Lehrgang "Judikative" (CAS).

### Symposium scientifique

L'Institut de Recherche et de Conseil dans le Domaine de la Famille a organisé le 15 octobre 2010 un symposium interdisciplinaire portant sur le sujet « **Les progrès dans la thérapie familiale. La Famille comme clé à**



**la thérapie de troubles psychiques ?** ». Lors de ce symposium des conférencier/cières suisses et étranger-e-s ont parlé des troubles d'alimentation, d'angoisse et d'attention des enfants et des adolescents. Une contribution juridique a complété ce symposium. La communication entre les chercheurs et les praticiens fut réussie est l'échange entre les chercheurs encouragé.

## Chiffres et faits

### Les conférenciers/conférencières (selon ordre alphabétique)

- Prof. Dr. Manfred Döpfner, Universität Köln
- Dr. Pennie Fairbairn, University of London
- Prof. Dr. Anja Hilbert, Universität Freiburg
- Dr. Tina In-Albon, Universität Basel
- Prof. Dr. Alexandra Rumo-Jungo, Universität Freiburg
- Prof. Dr. Denise E. Wilfley, Washington University



## Offres aux familles

### Activités

Selon une tradition de l'Institut de la Famille, les offres de prévention mettaient leur accent sur les offres pour les couples et pour les familles.

Le projet « Dranbleiben – Eltern stärken Jugendliche » est une offre de prévention et de soutien aux adolescents et leurs familles. Il est subventionné par la Promotion Santé Suisse et par la Direction de la Santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg. Le développement de compétences de communication, de gestion du stress et d'éducation est le but.

### Cours et ateliers

Une collaboration avec l'école pour parents Engenried s'est établie depuis 2009. Elle s'est poursuivie en 2010 par des conférences et des ateliers portant sur les sujets „**Eltern werden - Paar bleiben**“ et „**elterliche Feinfühligkeit für kindliche Signale**“.

Le programme **paarlife** portant sur une meilleure gestion du stress a été offert en groupe et individuellement ([www.paarlife.ch](http://www.paarlife.ch)).

Des cours Triple P pour les parents d'enfants de 2 à 12 (Triple P Kids) et pour les parents d'adolescents (Triple P Teen) ont été organisés.

Un cycle d'**ateliers pour parents** (5 soirées) visant un renforcement et une amélioration des compétences d'éducation des parents et accompagné d'un coaching par texto et internet tous les jours pendant la durée du cycle a été scientifiquement évalué.

Le programme de gestion du stress en famille par internet „**Online-training pour parents pour la gestion du stress familial**“ est une offre gratuite sous la direction de Dr Yves Hänggi ([www.elterntraining.ch](http://www.elterntraining.ch)).

Dans le cadre du mandat de la Direction de la santé publique et des affaires sociales plusieurs ateliers pour adolescents ont été organisés :

- Le programme de prévention du stress „**Snake**“ a été enseigné et évalué au Cycle d'orientation de Guin.
- En décembre 2010 un cours sur la gestion individuelle du stress a été donné en français dans un collège du district de la Broye.

Un atelier pour renforcer les compétences sociales des adolescents „**Fit for Life**“ a été offert au début de l'année. Malheureusement cette offre n'a pas trouvé assez d'inscriptions. Selon les professionnels il existe cependant un besoin d'une telle formation, alors l'offre sera réitérée.

## Chiffres et faits

### Cours

paarlife: 2 ateliers dans le canton de Fribourg et 2 ateliers à Berne  
 Triple P: 1 formation Kids et 1 formations Teen  
 Elternwerkstatt: 1 formation dans le cadre de mémoires de Master  
 Online-Elterntaining: 538 participant-e-s de la Suisse et de l'étranger  
 Feinfühligkeitstraining: 6 ateliers dans le cadre d'un séminaire  
 Programme de prévention du stress: 2 classes

## Conférences

Dans le cadre de la prévention de la santé l'Institut de la Famille a offert une série de conférences. Le cycle sous le titre de „**Abendgespräche mit Fachleuten für Eltern, Jugendliche, Lehrer und andere Interessierte**“ a été poursuivi en 2010. Les sujets suivants ont été traités :

- Janvier 2010 AD(H)S: Positiver Umgang mit dem Kind, Dr. med. Norbert Schütz, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
- Februar 2010: Schritte ins eigene Leben – Mediation am Gymnasium, Marie-Hélène Zeller-Müllhauser, Gymnasiallehrerin und Schulmediatorin am Kollegium St. Michael, Freiburg.
- März 2010: Integration von Randgruppen – Problem oder Chance?, Therese Schwaller-Roux, Koordinatorin für die Schulung fremdsprachiger Kinder, Deutschfreiburg.
- April 2010: Besonderes Lernen in einer besonderen Zeit: Die Pubertät, Dipl.-Psych. Birgit Ruhe-Kollmeyer.
- Mai 2010: Gefährdungssituationen von Kindern – Verhaltensalternativen von Erwachsenen, Franziska Bolliger, Juristische Beratungen Prävention und Opferhilfe & Christine Egger-Joggi, Leiterin der kantonalen Opferberatungsstelle für Kinder und Jugendliche.
- Juni 2010: Erziehen ohne Gewalt – damit die Hand nicht (mehr) ausrutscht, Dr. phil. Yves Hänggi & lic. iur. Gisela Kilde.
- Juni 2010: Unterwegs im Internet – Gefahren bei Spielen, Shopping und im Chatroom (Angebot für Jugendliche), lic. iur. Gisela Kilde.

Une conférence traitant la culture du partenariat a été organisée dans le cadre d'un candlelight-dinner au Schloss Überstorf (lic.phil. Nadia Dupont).

## Relations publiques

L'Institut de la Famille tâche d'atteindre un large public par ses ouvrages de vulgarisation, ses dépliants, ses articles dans les quotidiens, les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et sur internet.

Des publications populaires se penchent sur des questions familiales et transportent les informations scientifiques vers tous/toutes les intéressé-e-s. Des textes sur l'éducation et sur la vie de couple ont été publiés dans des quotidiens du canton ainsi que dans des magazines suisses. A relever sont les conseils d'éducation publiés dans les « Freiburger Nachrichten » à un intervalle de 3 semaines. Dès 2010 une série de conseil pour la vie relationnelle s'est ajoutée. Dans le magazine « Fritz und Fränzi » paraissent

régulièrement et depuis 2001 des articles sur l'éducation.

Des dépliants informant sur les activités de l'Institut de la Famille en allemand et en français ainsi qu'un dépliant sur le comportement avec les adolescent-e-s et un dépliant traitant la vie de couple ont été distribués dans tout le canton de Fribourg.

## Chiffres et faits

### Conférences publiques pour familles

- Dupont, N., „Pflege der Partnerschaft“. Vortrag im Rahmen eines Candlelight-Dinners, Schloss Überstorf (16.10.2010).
- Hänggi, Y. & Kilde, G., „Erziehen ohne Gewalt – damit die Hand nicht (mehr) ausrutscht“, Referat im Rahmen der Abendgespräche des Instituts für Familienforschung und -beratung vom 8. Juni 2010, Universität Freiburg.
- Hänggi, Y. „Babies auf Entdeckungsreise. Wie Babies lernen und wir sie dabei unterstützen können“. Vortrag gehalten an der Elternschule Engeried, Bern (5.11.2010).
- Hänggi, Y. „Ohne Worte – wie Babys sagen, was sie wollen“. Vortrag gehalten an der Elternschule Engeried, Bern (5.3.2010).
- Kilde, G. „Unterwegs im Internet – Gefahren bei Spielen, Shopping und im Chatroom“, Referat im Rahmen der Abendgespräche des Instituts für Familienforschung und -beratung vom 16. Juni 2010, Universität Freiburg.
- Kollmeyer, B. „Eltern sein – Paar bleiben“. Vortrag gehalten an der Elternschule Engeried, Bern (5.2.2010 und 2.7.2010).
- Kollmeyer, B. „Besonderes Lernen in einer besonderen Zeit: Die Pubertät“, Referat im Rahmen der Abendgespräche des Instituts für Familienforschung und -beratung, Universität Freiburg (13.4.2010).
- Kollmeyer, B. „Pubertät – Baustelle Teenagergehirn“ Vortrag gehalten an der OS Tafers, (17.11. 2010)

### Publications scientifique populaires

- Cina, A. (2010). Perfektion ist nicht gefragt. *Fritz & Fränzi. Das Elternmagazin*. No 1, 2010
- Cina, A. (2010). Bettnässen - (k)eine Schande? *Fritz & Fränzi. Das Elternmagazin*. No 3, 2010
- Cina, A. (2010). Wenn Eltern am Anschlag sind. *Fritz & Fränzi. Das Elternmagazin*. No 5, 2010
- Cina, A. (2010). Ewig nervende Hausaufgaben. *Fritz & Fränzi. Das Elternmagazin*. No 6, 2010
- Cina, A. (2010). Scheidung tut weh. *Fritz & Fränzi. Das Elternmagazin*. No 8, 2010
- Cina, A. (2010). Hilfe, mein Kind ist bewegungsfaul! *Fritz & Fränzi. Das Elternmagazin*. No 9, 2010
- Cina, A. (2010). Ist ihr Kind schüchtern? *Fritz & Fränzi. Das Elternmagazin*. No 10, 2010
- Dupont, N.. (2010). Für das Zusammenleben hat jedes Paar sein eigenes Rezept, *Freiburger Nachrichten*, 1.
- Kollmeyer, B. (2010). Erholung statt Stress und Streit. *Fritz und Fränzi*, 5.

Kollmeyer, B. (2010). Gemeinsam findet man leichter den Weg, *Fritz und Fränzi*, 3.

**Expositions**

- Famexpo, 28. – 30 .5.2010
- Fachtagung, 15.10.2010

**Sites web**

www.unifr.ch/iff

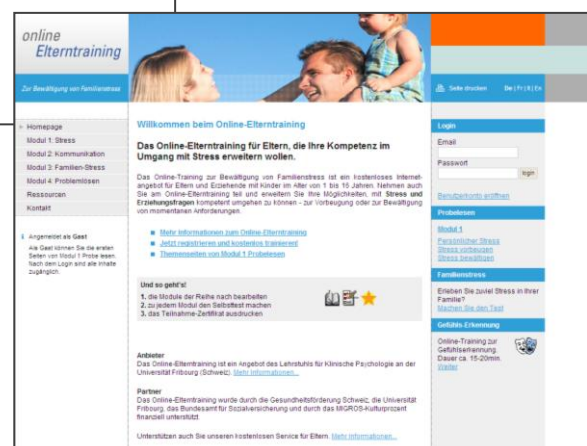
Website des Instituts mit Auskünften zu aktuellen Anlässen, Beratungs- und Therapieangeboten, Veröffentlichungen, etc.

www.triplep.ch

Triple P Website mit Auskünften für TrainerInnen und Eltern zum Kursangebot, Erziehungstipps, etc.

www.elterntraining.ch

L'online-training pour parents pour la gestion du stress familial.



## Consultations et thérapies

### Activités

Les offres de soutien psychologique et juridique du Département de Psychologie et de l'Institut de la Famille se sont vues réunies dans le **Service de Consultation et Thérapie à l'Institut de la Famille**. Cette union a pour but de faciliter la vue sur l'ensemble des offres aux personnes cherchant du soutien.

### Service de Consultation psychologique et de Psychothérapie

Le Service de Consultation psychologique et de Psychothérapie, dont les Prof. M. Perrez (président), M. Reicherts, A. Hilbert et K.-D. Hänsgen constituent le directoire, est ouvert aux enfants, adolescents et parents, ainsi qu'aux adultes et aux couples depuis septembre 2004. L'installation de Dr. méd Norbert Schütz - spéc. FMH en Psychiatrie et Psychothérapie pour enfants, adolescents et adultes – dans nos locaux depuis novembre 2006, avec qui nous collaborons étroitement, nous a permis de diversifier notre offre.

#### Psychothérapie

En 2010, nous avons assuré 62 prises en charge d'adultes (entre 18 et 60 ans) ou de familles, 23% des demandes traitées provenaient de demandeurs de langue allemande et 77 % de familles ou de personnes de langue française. Sur la même période, nous avons mené 20 thérapies d'enfants et adolescents entre 8 et 17 ans, dont 35% en allemand et 65% en français. 70 % environ des thérapies offertes étaient des suivis de familles, d'enfants et adolescents et 30 % des thérapies d'adultes ou de couple.

L'équipe des collaborateurs au Service de Consultation et de Psychothérapie en 2010 comptait Mme lic. phil. Tatiana Walther, M. Dr. phil. Fabrice Brodard, Mme lic.phil. Anik Debrot, Frau Dr. phil. Andrea Horn, Frau Dr. phil. Annette Cina et Frau lic. phil. Rebecca Marchon coordonnée par Mme Dipl. Psych. Elisabeth Rouby-Leifeld.

#### Consultation

L'Institut de la Famille a offert des consultations téléphoniques gratuites traitant des problèmes de couple ou de l'éducation dans le cadre du mandat de la Direction de la santé et des affaires sociales du canton de Fribourg. Les personnes qui présentaient des problèmes psychologiques dépassant la ont été reçues en séances individuelles traitant des questions de partenariat et d'éducation. Les consultations téléphoniques et les séances individuelles ont été données en allemand et en français.

## Centre de droit familial

Madame lic. iur. Gisela Kilde a pris en charge les consultations juridiques. Celles-ci se portaient surtout sur des questions de séparation, de divorce et de droit de l'enfant. 12 consultations gratuites ont été données.



## Prestations dans le cadre de l'institut

### Activités

Les collaborateurs/collaboratrices de l'Institut de la Famille ont fourni des prestations dans différents domaines. Ils/elles ont été mandaté-e-s de consultations, d'expertises et leur collaboration a été sollicitée par des associations professionnelles et par les médias.

#### Cina Jossen, A.

- Lehrerfortbildung ESSKI Sichere Lehrpersonen - starke Schülerinnen und Schüler. Lehrerfortbildung zusammen mit Heidi Lotti im Rahmen von ESSKI "Eltern und Schule stärken Kinder". 03.02.2010, 10.03.2010, 31.03.2010 in Riehen, Schulhaus Hintere Gärten
- Lehrerfortbildung ESSKI Sichere Lehrpersonen - starke Schülerinnen und Schüler. Lehrerfortbildung zusammen mit Tania Rothe am 11.09 / 24.09 / 13.10 / 22.10 in Basel, Schulhaus Neubad.
- Cina A. Es lebe die Schweizer Familie! Ist die Familie ein Auslaufmodell? Schweizer Familie, 29.05.2010.
- Cina, A. Mädchenhefte: Stars, Stickers und Schlagzeilen. Gründe, warum die Mädchen die Hefte lesen sollten. Fritz und Fränzi, Juni 2010.
- Cina, A. Erschöpfte Eltern. Wer hilft ihnen? 3sat: Schweizweit, 11.12.2010.

#### Hänggi, Y.

- Vertretung des Familieninstituts bei Pro Familia Schweiz
- Organisation der Fachtagung „Fortschritte der Familientherapie. Die Familie als Schlüssel zur Therapie psychischer Störungen?“ des Instituts für Familienforschung und -beratung, 15.10.2010.
- Auskünfte an Medienschaffende: Beobachter; Stellen | Sonntag; Kundenmagazin "Mir z'lieb" der EGK-Gesundheitskasse; Familienleben.ch.
- Medienarbeit: SF Sendung PULS zum Thema „Erschöpfte Eltern - wo finden sie Hilfe?“, 22.11.2010.

#### Hilbert, A.

Herausgeberschaft von Perodika

- Der Psychotherapeut (Wissenschaftlicher Beirat)
- Obesity Facts (Associate Editor)
- Psychotherapie, Psychosomatik, Medizinische Psychologie (Wissenschaftlicher Beirat)

Weitere Fachdienstleistungen und Mandate

- Vorstandsmitglied der Schweizerischen Gesellschaft für Psychologie ab September 2010.
- Schriftführerin im Vorstand der Deutschen Gesellschaft für Essstörungen ab September 2010.
- Co-Chair for the Position Paper Committee of the Academy for Eating Disorders since 2010.



- Wissenschaftliches Programmkomitee für Klinische Psychologie und Psychotherapie, 47. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Psychologie, September 2010, Bremen.
- Stellvertretendes Mitglied des Wahlausschusses für die Wahlen des Vorstands der Deutschen Gesellschaft für Psychologie 2010.
- Wahlleitung für die Deutsche Gesellschaft für Verhaltensmedizin 2010.
- Kassenprüfung für die Fachgruppe Klinische Psychologie und Psychotherapie der Deutschen Gesellschaft für Psychologie, 2010.

**Kilde, G.**

- Vertretung des Familieninstituts bei Pro Familia Schweiz
- Mitglied im Executive Committee „Master of Advanced Studies in Children's rights (MCR)“
- Juristische Beratungen im Familien- und Sozialrecht

**Perrez, M.**

- Mitglied des Nationalen Forschungsrates des Schweizerischen Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung (SNF) (Präsident der Abteilung 1 und Stellvertreter des Präsidenten des SNF) (bis April 2010)
- Mitglied der „International Jury for the Klaus J. Jacobs Research Prize“
- Mitglied des Direktoriums und Präsident des Institutsrates des Institutes für Familienforschung und -beratung an der Universität Freiburg
- Mitglied des Direktoriums der „Akademie für Verhaltenstherapie im Kindes- und Jugendalters“ an den Universitäten Basel, Freiburg und Zürich
- Mitglied des Steering Board des „NCCR Affective Sciences“, Université de Genève (bis August 2009)
- Mitglied des Wissenschaftlichen Beirats „Universitäre Fernstudien Schweiz“ (bis August 2009)
- Mitglied des Scientific Committee of the European Society on Family Relations (ESFR)
- Mitwirken in der „Portuguese Agency of Evaluation and Accreditation“ für Masterstudiengänge in Psychologie
- Mitglied des Wissenschaftlichen Programmkomitees des 6. Workshopkongress für Klinische Psychologie und Psychotherapie der Deutschen Gesellschaft für Psychologie. Zürich, Switzerland (20.-23.05.2009).
- Mitglied des Beirates der „Zeitschrift für Gesundheitspsychologie“
- Mitglied des Editorial Boards der Zeitschrift „Verhaltenstherapie“
- Mitglied des Editorial Boards der Zeitschrift „Family Science. Global Perspectives on Research, Policy and Practice.“
- Mitglied des Comité éditorial der „Revue internationale de l'éducation familiale“
- Mitglied des Comitato Scientifico von „Rivista Italiana di Educazione Familiare“
- Mitglied des Editorial Boards der Zeitschrift „Ricerca Psicoanalitica“.
- Gutachtertätigkeit für verschiedene wissenschaftliche Einrichtungen zur Forschungsförderungen (DFG, National Research Council Canada) und für wissenschaftliche Zeitschriften

- Organisation (zus.mit D. Schöbi und P. Wilhelm) des internationalen "ESFR doctoral Workshop: Investigating Interpersonal Sensitivity and Emotion Regulation in couples and Families" , Universität Freiburg, 27-04-2009 bis 01-05-2009
- Organisation du Symposium « Nouvelles approches dans la recherche familiale » au XIII Congrès International AIFREF (Association Internationale de Formation et de Recherche en Education Familiale). Firenze, 17.- 19.11.2010
- Perrez, M. & Debrot, Anik: Enseignement à distance de l'atelier «Stress familial: Variantes, causes, effets et diagnostic» im Rahmen des «Master à distance francophone en éducation (MARDIF)», Université de Rouen, France.

**Pichonnaz, P.**

- Vice-doyen de la Faculté de droit
- Membre du comité de rédaction de la Revue de droit suisse (RDS/ZSR), depuis septembre 2004
- Membre du comité de rédaction de la Revue suisse de jurisprudence (RSJ/SJZ), depuis septembre 2002
- Correspondant scientifique de la Revue fribourgeoise de jurisprudence (RFJ), depuis août 2002
- Membre SSJ (Société suisse des juristes)
- Familiengesellschaft (Deutschland)  
Membre de l'executive board du Center for Transnational Legal Studies (CTLS), Londres

**Rumo-Jungo, A.**

- Juristische Beratungen im Familien- und Sozialrecht in Zusammenarbeit mit lic. iur. Gisela Kilde
- Mitglied der Sprachenkommission des Rektorats
- Mitglied der Kommission des Rektorats für Bilingue plus
- Mitglied der Kommission 30+
- Examsdelegierte der Rechtswissenschaftlichen Fakultät
- Bilinguedelegierte der Rechtswissenschaftlichen Fakultät
- Mitglied der Notariatsprüfungskommission des Kantons Freiburg
- Ersatzmitglied der Aufsichtsbehörde für das Grundbuch
- Mitglied der Direktoriums des Vereins Richterakademie
- Mitglied im Stiftungsrat der Peter-Jäggi-Gedächtnisstiftung
- Mitglied des wissenschaftlichen Beirats des Executive Master on Children's rights, Kurt-Bösch-Institut, Bramois/Sion
- Expertin des Schweiz. Nationalfonds für die Vergabe von Marie Heim Vögtlin-Beiträgen
- Redaktionsmitglied der Praxis des Familienrechts, FamPra.ch, Basel
- Redaktionsmitglied der Schweizerischen Juristen-Zeitung, SJZ, Zürich
- Redaktionsmitglied der Zeitschrift „recht“
- Redaktionsmitglied der Zeitschrift „successio“
- Co-Organisatorin der Ausbildung „Fachanwalt im Familienrecht“

## Publications et conférences

### Activités

Un grand nombre de publications et de conférences ont résulté des activités des membres de l'Institut de la Famille.

### Publications

- Breitschmid, P., Eitel, P., Fankhauser, R. Geiser, T. Rumo-Jungo, A., Erbrecht, Reihe Litera B, Zürich/Genf/Basel 2010.
- Cina, A., Rösli, M., Schmid, H., Lattmann, U. P., Fäh, B., Schoenenberger, M., Kern-Scheffelt, W., Randall, A. K. Bodenmann, G. (in revision). Effects of Positive Parenting Program (Triple P) in Enhancing Children's Well-being: A Randomized Controlled Trial Comparing Triple P with Three Other Treatment Conditions. *Family Science*.
- Dagnoni, J. M., Pinheiro, A. M. V., Käßler, K. C., Wilhelm, P., & Perrez, M. (2010). Avaliação do uso de diários eletrônicos para o estudo da acurácia empática em casais [Evaluation of electronic diaries used to access couples' empathic accuracy]. *Interpersona* 4(1), 21-49.
- Eicher, V. (2010). Friend or Foe? Value preferences and the association between intergroup relations and out-group attitudes and perceptions (Dissertation). Fribourg: Universität, Departement für Psychologie. (<http://ethesis.unifr.ch>)
- Hänggi, Y. & Benz-Fragnière, C. (2010). Freiburger Kodierungsskala der frühen Eltern-Kind-Interaktion, EI-Ki-Code. Lehrstuhl für Klinische Psychologie, Universität Fribourg.
- Hänggi, Y., Schweinberger, K., Gugger, N. & Perrez, M. (2010). Situations-Reaktions-Fragebogen zur Messung elterlicher Sensitivität (PS-SRQ): Konstruktion, Reliabilität und Vorstudie zur internen Validität. *Zeitschrift für Entwicklungspsychologie und Pädagogische Psychologie*, 42(1), 1-14.
- Hartmann, A., Czaja, J., Rief, W. & Hilbert, A. (2010). Personality and psychopathology in children with and without loss of control over eating. *Comprehensive Psychiatry*, 51, 572-578.
- Hilbert, A. (2010). Essanfälle im Kindes- und Jugendalter. In M. Ernst & S. Wiegand (Hrsg.), *Adipositas bei Kindern und Jugendlichen einmal anders: Die BABELUGA-Methode, Prävention, Therapie, Selbstmanagement* (S. 292-299). Bern: Huber.
- Hilbert, A. (2010). The burden of the burden: Current advances in weight stigma research. *Obesity Facts*, 3, 5-6.
- Hilbert, A. (ed.) (2010). The burden of the burden: Current advances in weight stigma research. *Obesity Facts: Special Issue*.
- Hilbert, A., Martin, A., Zech, T., Bender, A., Rauh, E. & Rief, W. (2010). Patients with medically unexplained symptoms and their significant others: Interpersonal predictors of somatization and health care use over time. *Journal of Psychosomatic Research*, 68, 253-262.
- Hilbert, A., Tuschen-Caffier, B. & Czaja, J. (2010). Familial interactions and

- mealtime behavior of children with binge eating: A laboratory test meal study. *American Journal of Clinical Nutrition*, 91, 510-518.
- Kraeling, S., Losekam, S., Goetzky, B., Rief, W. & Hilbert, A. (2010). Der Einfluss gewichtsbezogener Diskriminierung auf Essstörungen- und allgemeine Psychopathologie bei Kindern und Jugendlichen mit und ohne Migrationshintergrund. *Psychotherapie, Psychosomatik, Medizinische Psychologie*, 60, 397-401.
- Losekam, S., Goetzky, B., Kraeling, S., Rief, W. & Hilbert, A. (2010). Effects of weight-related teasing and sports self-efficacy on self-reported physical activity in normal-weight and overweight youth. *Obesity Facts*, 3, 239-244.
- Perrez, M. (2010). Rolle der NFS bei der Förderung der Geisteswissenschaften. *Bulletin SAGW*, 3, 42-43.
- Perrez, M., & Schoebi, D. (2010). China - Ein Land auf der Überholspur. *Fruchtbare Zusammenarbeit. Universitas*, Juni 04, 24-26.
- Pichonnaz P. Commentaire des art. 122-124 CC (Prévoyance professionnelle), art. 125-130 CC (Contributions d'entretien après divorce), art. 140-143 CC (Conventions), art. 163-165 CC (Entretien de la famille), in : Pascal Pichonnaz/Bénédict Foëx (édit.), *Commentaire romand du Code civil I*, art. 1-359 CC, Bâle 2010, p. 830-882, p. 882-962, p. 1050-1083, p. 1156-1186.
- Pichonnaz P. Résumés des jurisprudences fédérale et cantonale en droit de la famille, in : *Deuxième pilier et épargne privée en droit du divorce, Cinquième Symposium en droit de la famille 2009*, Université de Fribourg, Genève/Zurich/Bâle 2010, p. 171-327.
- Pichonnaz P./Peyraud A.-S. Le partage du 2ème pilier: questions pratiques, in : *Deuxième pilier et épargne privée en droit du divorce, Cinquième Symposium en droit de la famille 2009*, Université de Fribourg, Genève/Zurich/Bâle 2010, p. 73-143.
- Pichonnaz, P./Foëx, B. (édit.) *Commentaire romand du Code civil I*, Art. 1-359 CC, Bâle 2010 (2143 p.).
- Pichonnaz, P./Kuonen, N. (édit.) *Exercices en droit de la famille, Cas et propositions de solutions*, 2e éd., entièrement revue, avec Laurence Brand Corsani, Vincent Carron, Cyril Galland, Fabien Liégeois, Paula Reichenberg, Clarisse von Wunschheim, éd. Schulthess Editions romandes, Genève/Bâle/Zurich 2010 (243 p.).
- Pichonnaz, P./Rumo-Jungo, A. (édit.), *Deuxième pilier et épargne privée en droit du divorce, Cinquième Symposium en droit de la famille 2009*, Université de Fribourg, Genève/Zurich/Bâle 2010, XIII+327 p.
- Rieber, N., Hilbert, A., Warschburger, P., Teufel, M., Giel, K. & Zipfel, S. (2010). Interventionen zur Gewichtsstabilisierung nach Gewichtsreduktion. *Adipositas*, 4, 115-124.
- Ried, J., Dabrock, P., Schneider, D., Voit, W., Rief, W. & Hilbert, A. (2010). Verantwortung für die eigene Gesundheit. Eine interdisziplinäre Diskussion am Beispiel der Adipositas. *Gesundheitswesen*, 72, 161-162.
- Riemer-Kafka, G. & Rumo-Jungo, A. (Hrsg.), *Soziale Sicherheit – Soziale Unsicherheit*, Festschrift für Erwin Murer, Bern 2010.
- Rumo-Jungo, A. & Kilde, G. Entwicklungen im Familienrecht = Le point sur le droit de la famille, in: *Schweizerische Juristen-Zeitung* 106(2010), 162 ff.
- Rumo-Jungo, A. & Stutz, H. Kinderkosten, in: Ingeborg Schwenzer/Andrea

- Büchler (Hrsg.), Fünfte Familienrechtstage, 28./29. Januar 2010 in Basel, Bern 2010, S. 263 ff.
- Rumo-Jungo, A. Berufliche Vorsorge bei Scheidung: alte Probleme und neue Perspektiven, in: Tagungsband Familienrechtssymposium 2009, Zürich 2010, S. 1 ff.
- Rumo-Jungo, A. Die berufliche Vorsorge der geschiedenen Witwe, Oder wie Max und Moritz der Witwe Bolte die Hühner stehlen, in: Gabriela Riemer-Kafka/Alexandra Rumo-Jungo (Hrsg.), Soziale Sicherheit – Soziale Unsicherheit, Festschrift für Erwin Murer, Bern 2010, S. 709 ff.
- Rumo-Jungo, A. Gemeinsame elterliche Sorge geschiedener und unverheirateter Eltern: Der Vorentwurf und der geplante Entwurf des Bundesrates, in: jusletter 15. Februar 2010.
- Rumo-Jungo, A. Literaturspiegel Familienrecht, in: ZSR 129 (2010), S. 335 ff.
- Rumo-Jungo, A. Nutzniessung und Herabsetzungseinrede, Besprechung von BGE 135 III 97 (Urteil des Bundesgerichts 5A\_289/2008 vom 4. Dezember 2008), in: successio 4 (2010), S. 40 ff.
- Rumo-Jungo, A. Tafeln und Fälle zum Erbrecht, 3. Auflage, Zürich/Genf/Basel 2010.
- Rumo-Jungo, A. Unterhalt für mündige Kinder: aktuelle Fragen, in: recht 28 (2010), S. 69 ff.
- Rumo-Jungo, A. Zulässigkeit der Kumulation von Feststellungs- und Erbschaftsklage. Bemerkungen zu BGE 136 III 123 ff., successio 4 (2010), 294 ff.
- Rumo-Jungo, A./Pichonnaz, P. (édit.) Berufliche und freiwillige Vorsorge in der Scheidung, 5. Symposium zum Familienrecht 2009, Universität Freiburg, Zurich/Bâle/Genève 2010, XIV+252 p.
- Schoebi, D., Wang, Z., Ababkov, V., & Perrez, M. (2010). Affective interdependence in married couples' daily lives: are there cultural differences in partner effects of anger? *Family Science* 1(2), 83-92.
- Schoebi, D., Wang, Z., Ababkov, V., & Perrez, M. (2010). Daily Support Across Cultural Contexts: A Comparison of Daily Support Experiences of Young Families in Four Cultural Contexts. In K.T. Sullivan & J. Davila (Eds.), *Support Processes in Intimate Relationships* (pp. 335-359). Oxford University Press.
- Wang, Z. (2010) *Cultural Similarities and Differences in Couples' Adjustment to Competing Family and Work Demands* (Dissertation). Fribourg: Universität, Departement für Psychologie. (<http://ethesis.unifr.ch>)
- Wang, Z., Schoebi, D., & Perrez, M. (2010). The Division of Family Work in China und Europe: On the Role of Culture. *Advances in Psychological Science*, 18(10), 1668-1678 Pichonnaz, P. & Rumo-Jungo, A. (Hrsg.), *Berufliche und freiwillige Vorsorge in der Scheidung*, Tagungsband Familienrechtssymposium 2009, Zürich 2010.

## Conférences

- Fragnière, Ch., Hänggi, Y. & Perrez, M. „Does Infant Crawling Onset affect the Relationship between the Parents“, poster presentation at the 5th

- congress of the ESFR, Milano, 29.9-2.10.2010.
- Hänggi, Y. (2010). Stress und Stressbewältigung in der Familie. Vortrag gehalten am Rotkreuz-Symposium „Am Rande des Nervenzusammenbruchs – Risiken und mögliche Auswege für Eltern unter Druck“, Bern, 17.11. 2010.
- Hilbert, A. (2010). Aktuelles zur Psychotherapie der „Binge-Eating“-Störung. Eingeladener Vortrag in der Abteilung Innere Medizin IV, Psychosomatische Medizin und Psychotherapie, Medizinische Universitätsklinik Tübingen, Juli 2010, Tübingen.
- Hilbert, A. (2010). Die Familie als Schlüssel zur Therapie psychischer Störungen?. Vortrag auf der Fachtagung „Fortschritte der Familientherapie“ des Instituts für Familienforschung und -beratung Oktober 2010, Freiburg, Schweiz.
- Hilbert, A. (2010). Lernmechanismen in der Steuerung von Überessen: Grundlagen und Therapie. Vortrag auf der 26. Jahrestagung der Deutschen Adipositas-Gesellschaft, November 2010, Berlin.
- Hilbert, A. (2010). Psychotherapie der Körperbildstörung am Beispiel von Essstörungen. Eingeladener Vortrag in der Psychosomatischen und Psychotherapeutischen Abteilung der Psychiatrischen und Psychotherapeutischen Klinik, Universitätsklinikum Erlangen-Nürnberg, Januar 2010, Erlangen. Hänggi, Y., Fagnière, Ch. & Perrez, M. „How do Parents learn to be Sensitive? Effects of Time, Number of Children, and Sensitivity Training“, poster presentation at the 5th congress of the ESFR, Milano, 29.9-2.10.2010.
- Hilbert, A., Czaja, J., Hartmann, A. & Brauhardt, A. (2010). Stability of LOC eating in middle childhood. Poster presentation at the 16th Annual Meeting of the Eating Disorders Research Society, October 2010, Boston, USA.
- Hilbert, A., Stein, R. I., Bishop, M. E., Tanofsky-Kraff, M., Swenson, A. K. & Wilfley, D. E. (2010). Long-term efficacy of cognitive-behavioral therapy and interpersonal psychotherapy for binge eating disorder. Oral presentation at the 20th World Congress of Psychotherapy of the International Federation for Psychotherapy and FMPP [Foederatio Medicorum Psychiatricorum et Psychotherapeuticorum] Annual Congress of Psychiatry and Psychotherapy, June 2010, Lucerne, Switzerland.
- Hilbert, A., Stein, R. I., Bishop, M. E., Tanofsky-Kraff, M., Swenson, A. K. & Wilfley, D. E. (2010). Langfristiges Follow-Up nach Kognitiv-behavioraler Therapie und Interpersoneller Psychotherapie der „Binge-Eating“-Störung. Vortrag auf dem 2. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Essstörungen, Februar 2010, Aachen.
- Hilbert, A., Wilfley, D. E., Pike, K. M., Dohm, F. A., Fairburn, C. G., & Striegel-Moore, R. H. (2010). Klassifikation von Essstörungen mit besonderem Fokus auf der „Binge-Eating“-Störung. Vortrag auf dem 28. Symposium der Fachgruppe Klinische Psychologie und Psychotherapie der Deutschen Gesellschaft für Psychologie, Mai 2010, Mainz.
- Hilbert, A., Wilfley, D. E., Pike, K. M., Dohm, F. A., Fairburn, C. G., & Striegel-Moore, R. H. (2010). Taxometrische Analyse zur Störungsrelevanz psychischer Komorbidität bei der „Binge-Eating“-Störung. Vortrag auf dem 2. Kongress der Deutschen Gesellschaft für Essstörungen, Februar 2010, Aachen.
- Kilde, G. „Das Besuchsrecht von Drittpersonen - Der nicht sorgeberechtigte Elternteil und sein Recht auf Information und Auskunft“, Weiterbil-

- dungskurs „Familienrechtliche Grundlagen für Beratung und Therapie“ vom 4. Juni 2010, Universität Freiburg.
- Kilde, G. „Das Besuchsrecht: Aktuelle Fragen und neue Rechtsprechung“, Weiterbildungskurs „Kinderbelange im Scheidungsrecht“, vom 18. Juni 2010, Universität Freiburg.
- Kilde, G. „Das Besuchsrecht“, Weiterbildungskurs „Juristische Aspekte in der Arbeit mit Familien“ im Rahmen des Ausbildungsgangs zum Verhaltenstherapeuten für Kinder und Jugendliche, vom 25. September 2010, Universität Freiburg.
- Kilde, G. „Le droit à la famille et aux relations personnelles avec des tiers“, colloque „ L'enfant témoin et sujet. Les droits culturels de l'enfant „, du 29 avril au 1er mai 2010, Université Fribourg.
- Kilde, G. „Les bases légales et la jurisprudence actuelle concernant l'audition“, Weiterbildungskurs „L'audition des enfants dans les procédures relatives au droit de la famille“ vom 27. – 28. August 2010, Universität Freiburg.
- Kollmeyer, B. (2010). Das Erziehungstraining Triple P. Vortrag im Rahmen eines Seminars für Studenten an der Pädagogischen Hochschule Freiburg, 16. 3. 2010.
- Perrez, M. „Antezedentien und Konsequenzen der Empathie in der binnenfamiliären Interaktion: Theoretische und empirische Bausteine“. Vortrag anlässlich des Kolloquiums des Psychologischen Instituts, Universität Zürich (29.04.2010).
- Perrez, M. „Klinisch-psychologische Stress- und Resilienzforschung: Was können wir für die Stärkung von Familien daraus lernen?“ Vortrag anlässlich des Symposiums „Familien stärken – Kinder unterstützen“. Psychologisches Institut, Universität Zürich (03.09.2010).
- Perrez, M. Discussant am Symposium „Using Diary Methods to capture Affective Processes in Families' Daily Lives“. Anlässlich des 5th ESFR Congress (European Society on Family Resations). Milano, Italy (29.09.-02.10.2010).
- Perrez, M. Invited Symposium (together with Prof. A. Kholmogorova, Moskau) on „Clinical Psychology and Psychiatry: Common Issues and Different Tasks?“ Paper on “The contribution of psychology to the development of modern classification and assessment methods of mental disorder“. Vortrag anlässlich des World Psychiatry Association Regional Congress. Organized by the Russian Society of Psychiatrists, and V.M. Bekhterev Psychoneurological Research Institute, St. Petersburg (10.-12.06.2010).
- Perrez, M. Vortrag “The Fribourg Ambulatoray Assesment project on emotion regulation in couples and families“. Faculty of Psychology, St. Petersburg State University. (11.06.2010).
- Pichonnaz, P. Codification of European Private Law: Has Europe forgotten the old Principle that rules cannot precede the Law? or How to achieve more uniformity with less rules, Center for Transnational Legal Studies, Londres, 29 janvier 2010.
- Pichonnaz, P. Valorisation de la recherche en cours de formation doctorale, Ecole doctorale romande "Fondements du droit européen", Université de Fribourg, 26 mai 2010.
- Pichonnaz, P.: How to teach Transnational law, especially in the light of European Private Law, Conférence annuelle, thème "Teaching Transnational Law", 21-22 mai 2010, Center for Transnational Legal Studies,

- Università di Giurisprudenza, Torino (Italie), 21 mai 2010.
- Rumo-Jungo, A. Berufliche Vorsorge und Scheidung – Aktuelle Fragen und Perspektiven, Vortrag der St. Galler Tagung zum Eherecht, 1. Dezember 2010, Zürich.
- Rumo-Jungo, A. Das Selbstbestimmungsrecht des Kindes in der Familientherapie, Vortrag an der Fachtagung „Fortschritte der Familientherapie“, 15. Oktober 2010, Universität Freiburg
- Rumo-Jungo, A. Die Herabsetzungsklage, Vortrag und Workshop, Ausbildung Fachanwalt Eherecht, 22. Oktober 2010, Pfäffikon
- Rumo-Jungo, A. Kinderkosten, gemeinsam mit lic. phil. Heidi Stutz, Arbeitskreis an den Fünften Schweizer Familienrechtstagen, 28./29. Januar 2010, Basel.
- Schoebi, D., & Perrez M. «Current directions and trends in cross-cultural and intercultural research on couples and families». Vortrag anlässlich des XIII Congrès International AIFREF (Association Internationale de Formation et de Recherche en Education Familiale). Firenze, 17.-19.11.2010.
- Schoebi, D., & Perrez, M. «Cross-cultural differences in the dyadic co-regulation of anger: comparing daily diary data from multiple cultural contexts». Vortrag anlässlich der Tagung «Stress and coping in close relationships: New theoretical and empirical insights». Universität Zürich, 17.-19.02.2010.



**Institut de Recherche et de Conseil dans le Domaine de la Famille**  
 Université de Fribourg  
 Rue de Faucigny 2  
 CH-1700 Freiburg

+41 (0)26 300 7360  
 +41 (0)26 300 9685 (Fax)

E-mail: [institut-famille@unifr.ch](mailto:institut-famille@unifr.ch)

Internet: [www.unifr.ch/iff](http://www.unifr.ch/iff)